

The meetings of the Working Committee of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS)

The Working Committee and the Executive Committee of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) concluded its meetings which were held in Amman Stock Exchange during the period 19-21 of May 2010. The Executive Chairman of the JSC, Dr. Bassam Saket, stressed in his speech, on the importance of cooperation in the field of securities, and pointed out that openness policy which encourages foreign investments and its role in fostering economic growth was quantum leap for investment and national saving. Non-Jordanian investments constituting half of the total Market Value representing corporate investments and not hot money Dr. Saket said, These investments saved its percentage in Market Capitalization despite the Global Economic Crisis, indicating that this was due to the investors' confidence in Jordanian Capital market and National Economy. Mr. Mohammad S.Al-Hourani, the Chairman of the Board of Directors of the ASE, in his opening speech of the Executive Committee Meetings, confirmed on the important role of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) for fostering cooperation between members and the ASE's role especially it chaired the Working Committee. The CEO of the ASE, Mr. Jalil Tarif, in a speech during the Working Committee, said that the ASE was able to achieve an international recognition which participates in attracting national and foreign investments. Jordanian Capital Market has witnessed a quantum leap in field of legislative and technical developments, fostering the electronic infrastructure and linking the trading systems with the sys-



اجتماعات لجنة العمل واللجنة التنفيذية لإتحاد البورصات الأوروبية (FEAS)

اختتم في بورصة عمان اجتماعات لجنة العمل واللجنة التنفيذية المنبثقة عن اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية (FEAS) خلال الفترة من ١٩-٢١، أيار، ٢٠١٠، حيث تحدث الدكتور بسام الساكت رئيس هيئة الأوراق المالية في كلمة للوفود أكد فيها على الأهمية الكبيرة التي توليها مؤسسات سوق رأس المال على التواصل والتعاون الدولي في مجال الأوراق المالية، كما أكد على أهمية اللقاء مع المختصين من الأسواق الخارجية وأن نفض الأردن ليس فقط بالحقول بل في العقول المنفتحة أيضاً، وأشار إلى أن سياسات الانفتاح التي ينتهجها الأردن والتي ترحب بالاستثمار الخارجي ودوره في تعزيز معدلات النمو الاقتصادي كان إضافة نوعية وموؤلاً معززاً للاستثمار والادخار المحلي وليست عبئاً عليه حيث تسهم الاستثمارات غير الأردنية بنحو نصف القيمة السوقية لبورصة عمان وتمثل أموالاً مؤسسية

وليس أموالاً ساخنة وقد حافظت على أهميتها النسبية في القيمة الإجمالية السوقية رغم الأزمة المالية العالمية، وهذا تأكيد للثقة بسوق رأس المال والاقتصاد الوطني. كما ألقى محمد صالح الحوراني، رئيس مجلس إدارة بورصة عمان كلمة افتتاحية لأعمال اللجنة التنفيذية أكد فيها على الدور الهام لإتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية لتعزيز التعاون ما بين الدول الأعضاء ودور بورصة عمان في هذا الإطار خاصة وان بورصة عمان ترأس لجنة العمل الرئيسية بالاتحاد. وقال المدير التنفيذي لبورصة عمان جليل طريف بكلمة افتتح فيها أعمال لجنة العمل بأن بورصة عمان قد تمكنت من احتلال مراكز مرموقة دولياً، مما ساهم في تعزيز جاذبية بورصة عمان للاستثمار المحلي والدولي، خاصة وان سوق رأس المال

tems of surveillance, clearance and settlement, Mr. Tarif added. Through the sessions of the working Committee, which were chaired since 2006 by Mr. Nader Azar, the deputy CEO of the ASE, many important issues were discussed namely as the Draft Agenda of the Federation for 2010 and 2011, the reports submitted by the Affiliate Member Task Force, Media Task Force, Corporate Governance Task Force, Research & Development Task Force, Rules and Regulations Task Force, Indexes Task Force, and the reports submitted by the Task Force of Rules & Regulations and Blue Chip Listing Task Force. They also discussed the revenues and expenses survey and the bilateral exchange visit program between the federation members, as well as the publications issued by the FEAS special internal reports for members. The Draft Budget for the Federation years 2010 and 2011 was discussed. In the Executive Committee, several issues were discussed such as proposed amendments of the FEAS Charter and the 5-year Strategic Plan for the Federation and the proposed suggestions by the Working Committee of the Federation and Draft Budget for the year 2011 and the Proposed Membership Dues and Dues estimates and discussion the new members applications to the federation. The Chairman of Istanbul Stock Exchange and the Chairman of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS), Mr. Hussein Erkan, praised on the developments witnessed by the ASE and the federation 'support to the ASE' efforts for fostering efficiency and deepness for Securities Market. It is worth mentioning that (FEAS) was established in 1995 as regional organization aimed to fostering relations and increasing cooperation between European and Asian Stock Exchanges. The Federation comprised of 45 members representing Stock Exchanges, Depository Centers, and dealers associations in 29 countries in Europe and Asia. ASE is one of the founders members of the Federation and it also chairs the Working Committee of the Federation since 2005.



قد شهد نقلة نوعية من حيث تطوير الأنظمة والتشريعات وتعزيز البنية التحتية الالكترونية وربط أنظمة التداول مع أنظمة التسوية والتفصيص وأنظمة الرقابة. تجدر الإشارة انه تم من خلال جلسات لجنة العمل التي يرأسها نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان نادر عازر منذ عام ٢٠٠٦ لغاية الآن مناقشة المواضيع المدرجة على جدول أعمال الاجتماع والمتعلقة بعمل الاتحاد خطة عمل الاتحاد للعام الحالي ٢٠١٠ وخطة عمل الاتحاد للعام المقبل ٢٠١١، وتم مناقشة التقارير المقدمة من قبل فرق عمل الاتحاد المتعلقة بالإعلام والحوكمة المؤسسية، والأبحاث والتطوير والمؤشرات والتقارير المقدمة من قبل فرقة العمل الخاصة بالقوانين التعليمات وإدراج الشركات الكبرى. وتم مناقشة نتائج المسح المتعلق بتحليل الإيرادات والمصاريف للدول

الأعضاء بالاتحاد، وبرنامج تبادل الزيارات بين أعضاء الاتحاد، الى جانب مناقشة والمطبوعات والمنشورات الصادرة عن الاتحاد والتقارير الداخلية الخاصة بالبورصات الأعضاء بالاتحاد. كما تم خلال الاجتماع مناقشة الموازنة التقديرية للاتحاد للعامين ٢٠١٠ و ٢٠١١، وقامت اللجنة التنفيذية للاتحاد بمراجعة التعديلات المقترحة على النظام

الأساسي للاتحاد، ومناقشة الخطة الإستراتيجية الخمسية الحالية للاتحاد والمقترحات المقدمة من لجنة العمل حول خطة عمل اتحاد والموازنة التقديرية للعام ٢٠١١ والمستحقات المالية المتوقعة على أعضاء الاتحاد. كذلك تم مناقشة طلبات العضوية الجديدة. من جانبه أشاد السيد حسين اركان رئيس بورصة اسطنبول ورئيس اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية بالتطورات التي شهدتها بورصة عمان ودعم الاتحاد للجهود التي تبذلها بورصة عمان لتعزيز كفاءة وعمق سوق الأوراق المالية. ومما يذكر بأن بورصة عمان تعتبر من البورصات الأولى التي أسست الاتحاد عام ١٩٩٥ كمنظمة إقليمية تهدف لتعزيز العلاقات بين البورصات الأوروبية والآسيوية وزيادة أوجه التعاون، حيث يبلغ عدد أعضاء الاتحاد حالياً (٤٥) عضواً يمثلون البورصات ومراكز الإيداع وجمعيات الخدمات المالية في ٢٩ دولة في أوروبا وآسيا. كما وتعتبر بورصة عمان من الأعضاء المؤسسين للإتحاد وترأس لجنة العمل الرئيسية بالإتحاد منذ (٥) سنوات.

The Federation of Euro-Asian stock Exchanges (FEAS) Celebrates its 15th Anniversary

The Federation of Euro-Asian stock Exchanges (FEAS) celebrated its 15th anniversary during the FEAS Working Committee, 20th Executive Committee and Market Data Strategy Training held in Amman, Jordan during May 19-21, 2010 hosted by the Amman Stock Exchange. The Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) was established on May 1995 with 12 founding members; currently there are 33 members and 12 affiliate members, including both post trade institutions and dealers associations.



من اليمين السيد السيد حسين اركان رئيس بورصة اسطنبول ورئيس اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية، السيد جليل طريف المدير التنفيذي لبورصة عمان، السيد أيريل سيرين الأمين العام لاتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية .

الاحتفال بمرور ١٥ سنة على تأسيس اتحاد البورصات الأوروبية (FEAS) الآسيوية

احتفل اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية (FEAS) بمرور خمسة عشر سنة على تأسيسه وذلك خلال الاجتماع العشرين للجنة التنفيذية ولجنة العمل للإتحاد والذي عقد في مدينة عمان/ الأردن خلال الفتره من ٢١-١٩ /٢٠١٠/٥. علماً بأن إتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية قد تأسس في شهر أيار من عام ١٩٩٥ يضم ١٢ عضواً مؤسساً، ويبلغ عدد أعضائه حالياً ٤٥ منهم ٣٣ عضواً دائماً و١٢ عضواً مسانداً يمثلون البورصات ومراكز الإيداع وجمعيات الخدمات المالية.

Launching the New Website of the ASE

Amman Stock Exchange (ASE) has adopted its new website both in its English and Arabic versions. The New Website reflects the developments witnessed by the ASE. It is based on a dynamic design and an advanced technology. The CEO of the ASE, Jalil Tarif, said that the advanced technology used in the new website provides an easy use for users and investors, in addition to the swift and smooth access to data through advanced search, this method enables the user to search for any data related to the ASE, trading data and companies' information. Through the new website; users can obtain live trading data, as well as, daily, weekly, monthly and annual bulletins. Moreover, users will be able to customize the trading bulletins for any period they may need, watch the top gainers companies and the top

اعتماد الموقع الإلكتروني الجديد لبورصة عمان

بدأت بورصة عمان باعتماد موقعها الإلكتروني الجديد باللغتين العربية والانجليزية والذي يعكس صورة البورصة والتطورات الكبيرة التي شهدتها والمستوى المتقدم الذي وصلت اليه، حيث يتميز الموقع الجديد بتصميمه وشكله الحديث وبالمعلومات الشاملة التي يحتويها إضافة الى التكنولوجيا المتطورة التي استخدمت في تصميمه. وقال المدير التنفيذي لبورصة عمان جليل طريف أن الموقع الإلكتروني الجديد بني على تكنولوجيا متطورة بحيث تكون سهلة الاستخدام من قبل المهتمين والباحثين والمستثمرين. بالإضافة الى سرعة الوصول الى المعلومات المطلوبة وذلك من خلال توفر أساليب بحث متطورة وذكية بحيث يمكن من خلالها البحث عن اية معلومات تتعلق ببورصة عمان وبالتداول في بورصة عمان، الى جانب معلومات الشركات. لقد أصبح بالإمكان بموجب الموقع الجديد الحصول على معلومات التداول الحية والتاريخية لفترات زمنية طويلة بشكل يومي واسبوعي وشهري وسنوي، وقد تم إضافة ميزة جديدة في الموقع تمكن المستخدم

losers live during the trading session, they also can personalize the data by creating their own windows named "My Watch List" by which the user can select a group of companies and watch all data related to them, such as live trading data, bulletins, disclosures and charts, through his/her own window and retrieve such information each time he/she visits the website. Mr. Tarif added that the user can obtain daily summary either in the form of a table or as a written text. Daily and weekly summaries are updated automatically at the end of the trading session, in order to provide accurate data for all users at the same time. The new website also provides the historical



information for main and sub-sectors in the form of tables to enable analysts and researchers to analyze the data as they may need. Through the new website, Companies' information, bulletins, circulars and disclosures related to listed companies are available since 2001. The website also contains data related to Jordan Capital Market, aspects of investment and milestones. Charts are also developed and reviewed based on historical data and for different periods due to the advanced technology used in designing these charts. A new feature in the new website named "Stock Screener" has been added. The Stock Screener enables users to filter companies and classify them according to certain criteria. For example, a user can filter companies whose capitals are more or less than a specific level or within a certain range. There are also a number of criteria by which the user can filter companies, such as total assets and price to earnings ratio. It is worth mentioning that users can go to the old website through a link which was added on the new website's home page, noting that the old website will be canceled one month after launching the new one.

من الحصول على نشرات التداول التاريخية للفترة الزمنية التي يرغب بها. كذلك أصبح بإمكان المستخدم من خلال الموقع الجديد مراقبة الشركات الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها والأكثر انخفاضاً بشكل مباشر خلال جلسة التداول. كما أصبح بإمكان مستخدم الموقع إضفاء الطابع الشخصي الخاص به (Personalization) من خلال عمل نافذة خاصة به تسمى قائمتي My Watch List, يستطيع من خلالها المستخدم اختيار مجموعة من الشركات بحيث يستطيع مراقبة جميع المعلومات الخاصة بهذه الشركات من معلومات تداول

حية وتاريخية ومعلومات مالية وجميع الإفصاحات والتعاميم والرسومات البيانية لهذه الشركات من خلال نافذة واحدة وحفظ هذه المعلومات، بحيث يتمكن من استعادتها في كل مرة يتصفح بها الموقع. وأضاف طريف بأنه يمكن الحصول على ملخص يومي لنشاط التداول إما بشكل جدول أو نص مكتوب، حيث يتم تحديث الملخصات اليومية والأسبوعية عقب انتهاء جلسة التداول تلقائياً، مما يساهم في توفير جميع المعلومات المتاحة بشكل سريع ودقيق وللجميع

بنفس الوقت. كما يوفر الموقع الجديد معلومات تفصيلية وتاريخية للقطاعات الفرعية والرئيسية على شكل جداول مما يتيح المجال أما المحللين والمختصين لتحليلها بالطريقة التي يرونها مناسبة. كذلك فقد تم من خلال الموقع توفير جميع المعلومات الخاصة بالشركات وكافة التعاميم الصادرة عن بورصة عمان والإفصاحات المتعلقة بالشركات المدرجة وبأعضاء البورصة منذ عام ٢٠٠١. كذلك يحتوي الموقع على معلومات تتعلق بسوق رأس المال في الأردن وبجوانب الاستثمار في بورصة عمان وأهم المحطات في تاريخها ونشاطاتها. كما تم تطوير الرسوم البيانية على الموقع الجديد للبورصة وأصبح بإمكان المستخدم استعراض رسوم بيانية استناداً إلى بيانات تاريخية ولفترات زمنية مختلفة بفضل التكنولوجيا المتطورة التي استخدمت في تصميم هذه الرسوم. ومن المزايا الجديدة التي تم إضافتها للموقع الجديد نظام فرز الشركات (Stock Screener)، حيث تمكن هذه الميزة المستخدم من البحث عن الشركات وفرزها من خلال استخدام مجموعة من المؤشرات أو المعايير، فمثلاً يستطيع المستخدم حصر الشركات التي يزيد رأسمالها أو يقل عن مستوى معين أو يقع ضمن نطاق معين، ويوجد مجموعة من المؤشرات والمعايير الأخرى التي يستطيع المستخدم البحث من خلالها كمجموع الموجودات ونسبة السعر السوقية إلى الأرباح P/E Ratio وغير ذلك من المعايير. ومن الجدير بالذكر بأنه تم الإبقاء على الموقع الإلكتروني السابق بحث يمكن للمتصفح الوصول إليه من خلال رابط موجود على الصفحة الرئيسية للموقع الجديد. علماً بأنه سيتم إلغاؤه خلال شهر من موعد إطلاق الموقع الإلكتروني الجديد.

Workshop for Training Reporters on Corporate Governance

The CEO of the ASE Mr. Jalil Tarif participated in a workshop for training reporters, which was held by the International Finance Corporation (IFC) a member of the World Bank Group and Thomson Reuters Corporation about topics related to corporate governance to increase the abilities of reporters to cover the proper practices of corporate governance. During the workshop, Mr. Jalil Tarif said that financial markets became an interest point, especially after the global financial crisis and the focus now on restoring confidence in financial markets, including Amman Stock Exchange. Mr. Tarif also stressed that despite of the major developments witnessed by the Arab markets, it still constitutes 2% of world total market capitalization, and there are several challenges facing the regional markets however, the most notable challenge is the families companies and bond market, which still need to be activated to play a significant role. Tarif also talked about the importance of governance for financial markets pointed out how it contributes positively in economic growth, as for companies, it helps in increasing efficiency and improving its reputation, and for ASE it showed that there are legislations related to corporate governance are now applied to public shareholding companies listed at the ASE and these companies must abide by such laws. This workshop represents part of the efforts of the Global Forum for Corporate Governance which follows the International Finance Corporation (IFC), the workshop aims at improving corporate governance practices that would activate and strengthen the ability of companies and help them to expand and create more job opportunities.

A Military Delegation from Royal Jordanian National Defense College Visits the ASE

A Military Delegation from the Royal Jordanian National Defense College visited the Jordan capital market institutions. The CEO of the ASE, Mr. Jalil Tarif, briefed the delegation on the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. He also tackled the latest legislative and technical developments of the Jordan capital market at the legislative, technical and quantitative levels and their impact on enhancing market transparency, liquidity and efficiency.

ورشة عمل لتدريب الإعلاميين على حوكمة الشركات

شارك المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد جليل طريف بورشة عمل لتدريب الإعلاميين والتي عقدتها مؤسسة التمويل الدولية عضو مجموعة البنك الدولي ومؤسسة تومسون رويترز حول موضوعات متعلقة بحوكمة الشركات، وذلك لزيادة قدرات الإعلاميين على تغطية الممارسات الصحيحة لحوكمة الشركات. قال السيد طريف خلال ورشة العمل إن الأسواق المالية أصبحت محط اهتمام وخاصة بعد الأزمة المالية العالمية وأصبح التركيز حالياً منصباً على إعادة الثقة في الأسواق المالية بما فيها بورصة عمان، كما أكد طريف أنه وبالرغم من التطورات الكبيرة التي شهدتها الأسواق العربية إلا أنها مازالت تشكل 2% من القيمة السوقية للأسواق العالمية، وأن هناك عدة تحديات تواجه الأسواق الإقليمية إلا أن أبرز تلك التحديات يتمثل في موضوع الشركات العائلية وسوق السندات الذي مازال بحاجة إلى تفعيل حتى يتمكن من لعب دور أكبر. وتطرق طريف إلى أهمية الحوكمة بالنسبة للأسواق المالية، لافتاً إلى أنها تساهم بشكل إيجابي في النمو الاقتصادي أما بالنسبة للشركات فأنها تساعد على زيادة كفاءتها وتحسين سمعتها، وبالنسبة لبورصة عمان بين أن هنالك تشريعات متعلقة بالحوكمة تطبق حالياً على الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان، ويجب على الشركات الالتزام بتلك التشريعات. وتعد الورشة التي عقدت بمثابة جزء من جهود المنتدى العالمي لحوكمة الشركات التابع لمؤسسة التمويل الدولية (IFC) الرامية لتحسين ممارسات حوكمة الشركات التي من شأنها تفعيل وتعزيز قدرة الشركات ومساعدتها على التوسع وإتاحة المزيد من فرص العمل.

زيارة وفد عسكري من كلية الدفاع الوطني الملكية الاردنية

قام وفد عسكري من كلية الدفاع الوطني الملكية الاردنية بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال الاردني، حيث قدم المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد جليل طريف شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان وأساسيات الاستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدتها سوق رأس المال الاردني، كما أطلع الوفد على أداء بورصة عمان المميز في السنوات الأخيرة من مختلف النواحي، ومدى انعكاسات ذلك على تعزيز شفافية وكفاءة وسيولة السوق.

ASE Performance

ASE performance revealed a decline during May 2010, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2401.6) points, a (5.2%) decrease in comparison with the end of 2009. This came as a result of the decrease in financial sector index by (2.6%), the services sector index by (6.6%), and the industry sector index by (7.6%). The index weighted by market capitalization closed at (5065.7) points at the end of May, a (8.2%) decrease in comparison with the end of 2009. The trading volume until May 2010 reached JD (3.732) billion compared to JD (5.064) billion in the same period of the last year, a (26.3%) decrease. The number of traded shares increased to (3.756) billion shares in comparison with (2.836) billion shares at the same period of last year, a (32.4%) increase. The number of executed transactions decreased to (1.006) million transactions, a decrease of (29.7%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (1.7) billion reaching JD (20.922) billion, a (7.1%) decrease against the end of year 2009, constituting (138.9%) of the GDP.

ASE Resolutions:

CEO Decisions:

- Suspend the Trading of Al-Qaria Food and Vegetable Oil Industrial. As of May 2, 2010.
- Suspend the Trading of Al-Janoub Filters Manufacturing as of May 2, 2010.
- List the ninth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of May 5, 2010. The maturity date is 9/3/2013. The total value is JD (50) million, and (4.100%) interest rate.
- List the (2.5) million shares capital increase of Amwal Invest, which emanated from Capitalization of JD (2.5) of the retained earning a as of May 3, 2010. The company paid in capital reached (45) million shares.
- List the Forty-First issue of the Water Authority Bills, as of May 9, 2010. The maturity date is 14/3/2013. The total value is JD (32.5) million, and (4.085%) interest rate.
- List the (15) million shares capital increase of Comprehensive Multiple Transactions, as of May 9, 2010. The company paid in capital reached (30) million shares.

أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر أيار من عام ٢٠١٠. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٤٠١,٦) نقطة وبانخفاض نسبته (٥,٢%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩. وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٢,٦%)، وقطاع الخدمات بنسبة (٦,٦%)، و لقطاع الصناعة بنسبة (٧,٦%). كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٥٠٦٥,٧) نقطة بانخفاض نسبته (٨,٢٣%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩. و بلغ حجم التداول لغاية شهر أيار ٢٠١٠ حوالي (٣,٧٣٢) مليار دينار مقارنة مع (٥,٠٦٤) مليار دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (٢٦,٣%). وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٣,٧٥٦) مليار سهم مقارنة مع (٢,٨٣٦) مليار سهم للعام الماضي وبارتفاع نسبته (٣٢,٤%)، كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١,٠٠٦) مليون عقد، بانخفاض نسبته (٢٩,٧%) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (١,٧) مليار دينار لتصل إلى (٢٠,٩٢٢) مليار دينار وبانخفاض نسبته (٧,١%) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٩ لتشكل ما نسبته (١٣٨,٩%) من الناتج المحلي الإجمالي.

قرارات بورصة عمان:

قرارات المدير التنفيذي:

- إيقاف التداول بأسهم شركة القرية للصناعات الغذائية والزيوت النباتية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢.
- تعليق التداول بأسهم شركة الجنوب لصناعة الفلاتر في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢.
- إدراج الإصدار التاسع من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٣/٣/٩ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١,٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,١٠٠%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٥.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة أموال انفسست وبالغته (٢,٥) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة مبلغ (٢,٥) مليون دينار من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٤٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٣.
- إدراج الإصدار الحادي والأربعين من سندات سلطة المياه استحقاق ٢٠١٣/٣/١٤ والبالغ عددها (٣٢,٥) آلاف بقيمة اسمية مقدارها (١,٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٣٢,٥) مليون دينار، وسعر فائدة (٤,٠٨٥%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٩.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المتكاملة للنقل المتعدد وبالغته (١٥) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٣٠) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٩.

- Transferring the shares of United Cable Industries from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Arab International Hotel from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of First Insurance Company from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Rum Group for Transportation and Tourism Investment from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Jordan Investment Trust from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of High Performance Real Estate Investment from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Resources Company For Development and Investment PLC from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Al-Jamil for Investment CO from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Offtic- Holding Group PLC from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Jordan Clothing Company PLC from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Transferring the shares of Intermediate Petrochemicals Industries CO. LTD from the Second Market to the First Market as of May 10, 2010.
- Change the name of The Trans Jordan for Financial Services Company to the Sabaek for Financial Services Company as of May 16, 2010.
- List the (2) million shares of Philadelphia Pharmaceuticals in the Second Market as of May 19, 2010.
- Transferring the shares of AL-Zarqa Educational and Investment from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Union Advanced Industries from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Jordan Kuwait Bank from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of The Public Mining from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Invest Bank from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Jordan National Shipping lines from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.

- نقل إدراج أسهم شركة مصانع الكابلات المتحدة من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم الشركة العربية الدولية للفنادق من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الأولى للتأمين من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة مجموعة رم للنقل والاستثمار السياحي من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الموارد الصناعية الأردنية من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الموارد للتنمية والاستثمار من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الجميل للاستثمارات العامة من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة مجموعة أوفتك القابضة من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الألبسة الأردنية من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الصناعات البترو كيميائية الوسيطة من السوق الثاني إلى السوق الأول للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٠.
- تغيير اسم شركة عبر الأردن للخدمات المالية إلى شركة سباك للخدمات المالية وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٦.
- إدراج أسهم شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية والبالغة عددها (٢) مليون سهماً في السوق الثاني. وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/١٩.
- نقل إدراج أسهم شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.
- نقل إدراج أسهم شركة الاتحاد للصناعات المتطورة من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.
- نقل إدراج أسهم شركة البنك الأردني الكويتي من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.
- نقل إدراج أسهم الشركة العامة للتعدين من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.
- نقل إدراج أسهم شركة البنك الاستثماري من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.
- نقل إدراج أسهم شركة الخطوط البحرية الوطنية الأردنية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٤.

- Transferring the shares of Petra Education from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of The Jordan Worsted Mills from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of National Insurance from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Travertine Company LTD from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of The Arab International for Education and Investment from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Universal Chemical Industries from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Hayat Pharmaceutical Industries Co from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of International For Medical from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Jordan Paber and Cardboard Factories from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Al-Bilad Securities and Investment from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of Real Estate Development from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- Transferring the shares of The Holy Land Insurance from the First Market to the Second Market as of May 24, 2010.
- List the (7.5) million shares capital increase of Invest Bank, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of May 19,2010. The company paid in capital reached (77.5) million shares.
- List the (2.150.000) shares capital increase of Arab Orient Insurance Company, which emanated from Capitalization part of the retained earning a as of May 19,2010. The company paid in capital reached (15) million shares.
- List the fourth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of May 26,2010. The maturity date is 8/10/2010 and the total value is JD (50) million.
- List the fifth issue of Treasury Bills for the year 2010, as of May 26, 2010. The maturity date is 13/10/2010 and the total value is JD (50) million.
- List the fifteenth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of May 26, 2010. The maturity date is 11/4/2013. The total value is JD (50) million, and (4.243%) interest rate.

- نقل إدراج أسهم شركة البتراء للتعليم من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة مصانع الاجواخ الأردنية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة التامين الوطنية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الترافرتين من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة العالمية للصناعات الكيماوية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الحياة للصناعات الدوائية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الدولية للاستثمارات الطبية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة مصانع الورق والكرتون الأردنية من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة تطوير العقارات من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- نقل إدراج أسهم شركة الأراضي المقدسة للتأمين من السوق الأول إلى السوق الثاني للبورصة وذلك اعتباراً من ٢٤/٥/٢٠١٠.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال البنك الاستثماري والبالغة (٧,٥) مليون سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٧٧,٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ١٩/٥/٢٠١٠.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة الشرق العربي للتأمين والبالغة (٢,١٥٠,٠٠٠) سهماً، والتي تمت زيادتها عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٥) مليون سهماً وذلك اعتباراً من ١٩/٥/٢٠١٠.
- إدراج الإصدار الرابع من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٠/١٠/٨ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٦/٥/٢٠١٠.
- إدراج الإصدار الخامس من انونات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٠/١٠/١٣ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٦/٥/٢٠١٠.
- إدراج الإصدار الخامس عشر من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٣/٤/١١ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٢٤٣%) وذلك اعتباراً من ٢٦/٥/٢٠١٠.

- List the Seventeenth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of May 26, 2010. The maturity date is 19/4/2013. The total value is JD (50) million, and (4.657%) interest rate.
- List the Eighteenth issue of Treasury Bonds for the year 2010, as of May 26, 2010. The maturity date is 21/4/2012. The total value is JD (50) million, and (4.115%) interest rate.
- List the (20) million shares of Ibn Al-Haytham Hospital Company in the Second Market as of May 27, 2010.
- Re-trade the shares of Jordan Dubai Islamic Bank, as of May 26, 2010.

- إدراج الإصدار السابع عشر من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٣/٤/١٩ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,٦٥٧%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٦.
- إدراج الإصدار الثامن عشر من سندات الخزينة لعام ٢٠١٠ استحقاق ٢٠١٢/٤/٢١ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٤,١١٥%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٦.
- إدراج أسهم شركة مستشفى ابن الهيثم والبالغة عددها (٢٠) مليون سهماً في السوق الثاني، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٧.
- إعادة التداول بأسهم شركة بنك الأردن دبي الإسلامي في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/٥/٢٦.

ASE Performance Indicators

مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	نيسان April	أيار May	
Trading Value (JD million)	(48.2)	1131	586.3	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	(48.2)	53.9	27.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	(50.5)	1279	633.6	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	(36.3)	277.9	176.9	عدد العقود (بالآلاف)
Market Capitalization (JD m)	(5.6)	22174	20922	القيمة السوقية (مليون دينار)

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in May equaled JD(104.2) million, (77.9%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (105.7) million, (88.8 %) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD (1.6) million.
- By the end of May, shares owned by non-Jordanians represented (48.4 %) of ASE capitalization, (32.6%) of which are owned by Arab investors and (15.8%) by Non-Arabs.

الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر أيار (١٠٤,٢) مليون دينار، منها (٧٧,٩%) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (١٠٥,٧) مليون دينار، منها (٨٨,٨%) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (١,٦%) مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٨,٤%) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية أيار، منها (٣٢,٦%) لمستثمرين عرب، و(١٥,٨%) لغير العرب.

الشركات العشر الاكثر ارتفاعاً في اسعار اسهمها خلال شهر أيار ٢٠١٠ Best Performers During May 2010

Company's name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	اغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	اغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
INTERNATIONAL FOR MEDICAL INVESTMENT	875,592	35.3	1.19	1.61	الدولية للاستثمارات الطبية
NATIONAL POULTRY	15,990	25.3	1.58	1.98	الوطنية للدواجن
RUM TOURITS TRANSPORT COMPANY	2,670,762	20.9	1.34	1.62	رم للنقل السياحي المتخصص
UBOUR LOGISTIC SERVICES	836,741	20.4	1.81	2.18	العبور للشحن والنقل
ITTIHAD SCHOOLS	2,274,768	13.3	1.20	1.36	مدارس الاتحاد
YARMOUK INSURANCE	89,600	12.5	0.72	0.81	اليرموك للتأمين
THE PUPLIC MINING	4,742	9.4	6.31	6.90	العامية للتعدين
DIMENSIONS JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INVESTMENTS	1,499,353	9.2	1.09	1.19	أبعاد الأردن والإمارات للاستثمار التجاري
AL-NISR AL-ARABI INSURANCE	2,100	8.0	2.50	2.70	النسر العربي للتأمين
JORDAN SULPHO-CHEMICALS	8	7.9	3.68	3.97	السلفوكيماويات الأردنية

الشركات العشر الاكثر انخفاضاً في اسعار أسهمها خلال شهر أيار ٢٠١٠ Worst Performers During May 2010

Company's Name	حجم التداول (دينار) Trading Volume (JD)	التغير (%) Change (%)	اغلاق الشهر السابق (دينار) Previous Month Closing (JD)	اغلاق هذا الشهر (دينار) This Month Closing (JD)	اسم الشركة
MIDDLE EAST DIVERSIFIED INVESTMENT	745,631	50.3	7.73	3.84	الشرق الأوسط للاستثمارات المتعددة
RESOURCES COMPANY FOR DEVELOPMENT & INVESTMENT	574,827	38.6	1.14	0.70	الموارد للتنمية والاستثمار
ARAB REAL ESTATE DEVELOPMENT	15,866,881	33.9	0.56	0.37	العرب للتنمية العقارية
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG. ELECTRONICS & HEAVY IND.	26,304,563	32.9	0.82	0.55	مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
THE INVESTORS AND EASTERN ARAB FOR IND. AND REALESTSTE INV.	3,126,502	32.2	0.87	0.59	المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية والعقارية
ARAB PAPER CONVERTING & TRADING	15,130,134	31.6	0.57	0.39	العربية للمشاريع الاستثمارية
JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES	467,634	30.2	1.89	1.32	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
ARAB GERMAN INSURANCE	1,724,164	29.2	2.95	2.09	العربية الألمانية للتأمين
REAL ESTATE DEVELOPMENT	12,129,919	28.6	0.56	0.40	تطوير العقارات
EL-ZAY READY WEAR MANUFACTURING	739,476	28.6	0.42	0.30	الزي لصناعة الالبسة الجاهزة

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر أيار ٢٠١٠
Top Ten Companies By Value Traded At The ASE, May 2010

Company's name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى التداول الكلي للبورصة % % to the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
UNITED ARAB INVESTORS	0.95	0.77	13.8	81,124,992	المستثمرون العرب المتحدون
TAAMEER JORDAN HOLDINGS.	0.84	0.68	10.7	62,982,599	الأردنية للتعمير القابضة
AL AHLIA ENTERPRISES	2.3	1.85	7.2	42,210,622	الأهلية للمشاريع
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENGN. ELECTRONICS & HEAVY IND.	0.82	0.55	4.5	26,304,563	مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
ARAB BANK	11.50	10.67	3.7	21,880,197	البنك العربي
TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS	0.88	0.66	3.4	20,203,954	تهامة للاستثمارات المالية
FIRST JORDAN INVESTMENT	0.46	0.33	2.8	16,556,649	الأردن الأولى للاستثمار
ARAB REAL ESTATE DEVELOPMENT	0.56	0.37	2.7	15,866,881	العرب للتنمية العقارية
ARAB FOR INVESTMENT PROJECTS	0.57	0.39	2.6	15,130,134	العربية للمشاريع الاستثمارية
AL-TAJAMOUAT FOR CATERING AND HOUSING	0.74	0.78	2.5	14,560,841	التجمعات لخدمات التغذية والإسكان
TOTAL	-	-	54.0	316,821,432	المجموع

الشركات العشر الاكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر أيار ٢٠١٠
Top Ten Companies By Market Capitalization At The ASE, May 2010

Company's Name	سعر الإغلاق Closing Price		النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة % % to the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	11.50	10.67	27.2	5697.8	البنك العربي
THE ARAB POTASH	35.05	32.00	12.7	2666.2	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	7.12	7.15	8.6	1801.8	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN TELECOM	5.18	5.07	6.1	1267.5	الاتصالات الاردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	17.80	14.95	5.4	1121.3	مناجم الفوسفات الاردنية
THE JORDAN CEMENT FACTORIES	6.63	6.07	1.8	366.9	مصانع الاسمنت الاردنية
JORDAN KUWAIT BANK	3.73	3.55	1.7	355.0	البنك الاردني الكويتي
JORDAN ISLAMIC BANK	3.08	2.96	1.4	296.0	البنك الاسلامي الاردني
JORDAN ELECTRIC POWER	3.73	3.85	1.4	291.1	الكهرباء الاردنية
CAIRO AMMAN BANK	2.90	2.82	1.2	248.2	بنك القاهرة عمان
TOTAL	-	-	67.4	14,111.6	المجموع

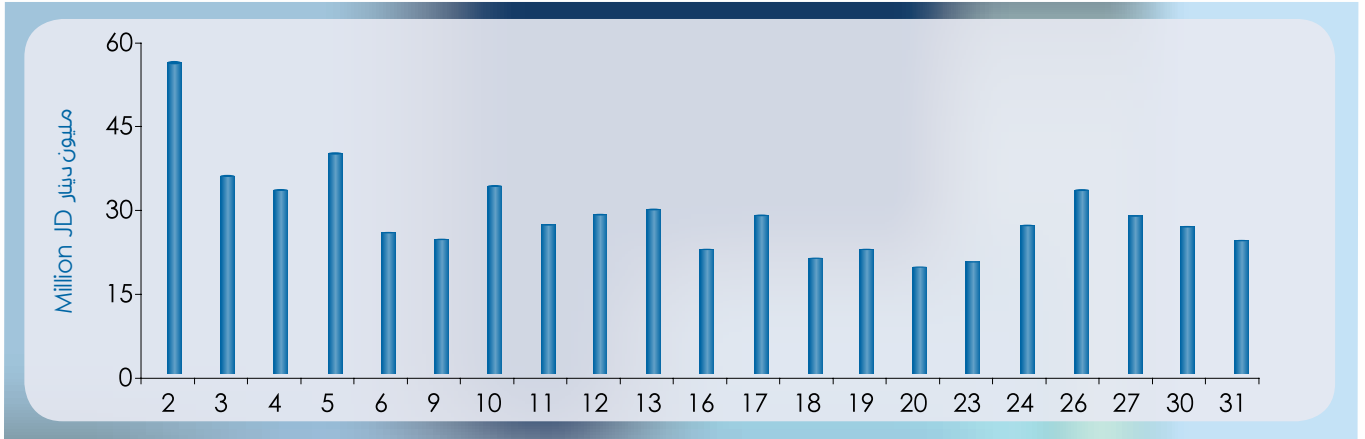
المؤشرات الإحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان Key Statistics Of The ASE

	أيار MAY	نيسان APR	2010 آذار MAR	شباط FEB	كانون ثاني JAN	*2010	2009	2008	2007	
Market Capitalization (JD million)	20,921.7	22,173.7	21,715.7	21,672.6	22,191.7	20,921.7	22,571.1	25,406.3	29,214.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2401.6	2575.5	2517.7	2470.9	2525.1	2401.6	2533.5	2758.4	3675.0	الرقم القياسي المرجح بالأسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	586.3	1,131.2	929.5	492.9	591.7	3,731.6	9,665.3	20,318.0	12,348.1	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	27.9	53.9	40.4	24.6	28.2	35.2	38.8	82.9	50.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	633.6	1,279.1	963.1	415.5	465.0	3,756.3	6,022.5	5,442.3	4,479.4	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	177.0	278.0	235.5	144.1	171.5	1,006.1	2,964.6	3,780.9	3,457.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	9.3	18.9	14.2	6.2	6.9	55.5	91.3	91.5	91.2	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	21	21	23	20	21	106	249	245	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.4	48.5	48.5	48.8	48.8	48.4	48.9	49.2	48.9	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	(1.6)	(10.0)	31.0	(9.2)	(17.9)	(7.7)	(3.8)	309.8	466.2	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	138.9	147.3	144.2	143.9	147.4	138.9	149.9	216.7	289.0	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC	4.1	3.7	4.3	8.3	73.9	94.4	218.0	619.8	791.0	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)		15.0	8.9	0.1	16.8	40.8	317.3	828.0	885.8	الاصدارات الأولية من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)		258.0	496.3	170.0	450.0	1,374.3	4,481.3	3,251.0	1,357.2	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)

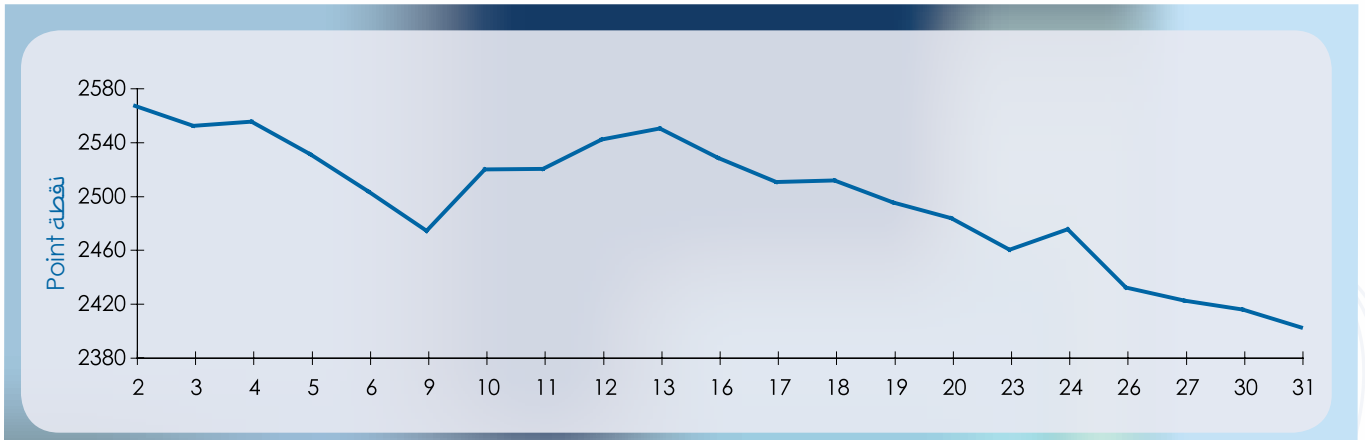
* Cumulative up to May

* تراكمي حتى نهاية ايار

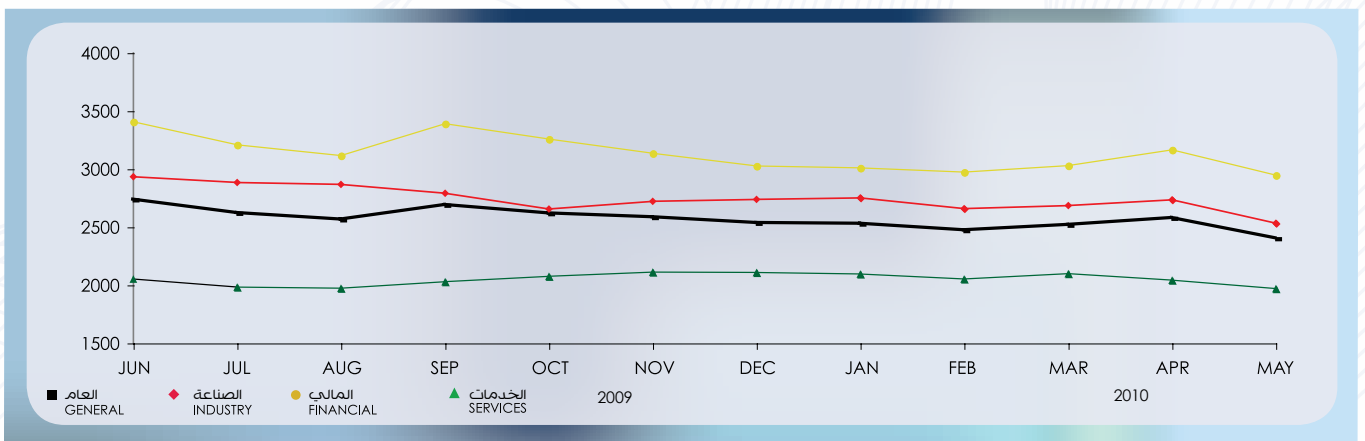
أحجام التداول اليومية خلال شهر أيار Daily Trading Value May



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر أيار Daily Index During May



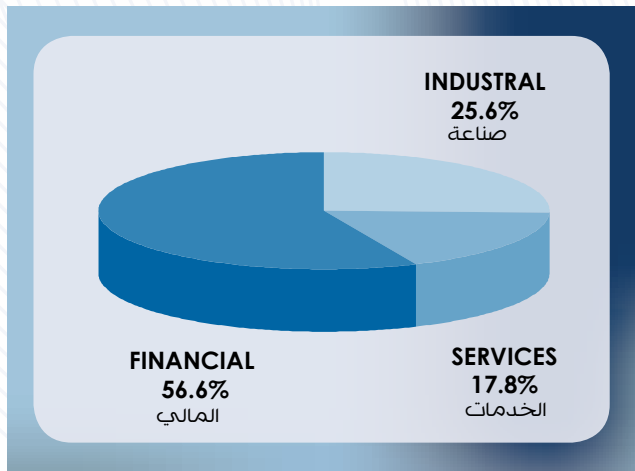
الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector



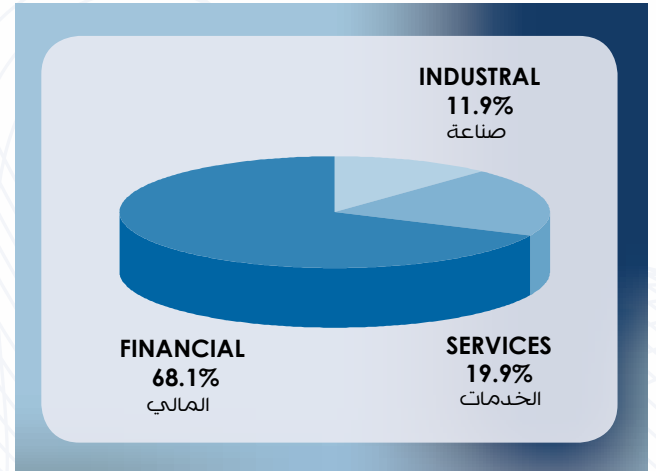
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر أيار ٢٠١٠
ASE Main Sectoral Indicators, May 2010

Sector	العام General	الصناعة Industrial	الخدمات SERVICES	المالي FINANCIAL	القطاع
Market Capitalization (JD million)	20,921.7	5,361.0	3,728.5	11,832.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	586.3	69.9	116.8	399.6	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2401.6	2531.5	1969.1	2947.0	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	23.19	17.24	19.19	29.78	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.57	2.30	1.99	1.30	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	2.84	2.87	4.57	2.28	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.42	52.57	32.65	51.49	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)

القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في
نهاية شهر أيار ٢٠١٠
Market Capitalization Of The ASE By
Sector, May 2010



حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر
أيار ٢٠١٠ قطاعياً
Distribution Of Value Traded By
Sectors, May 2010



المصطلحات الأكثر تداولاً في البورصة

• **المستشار المالي** (Financial Advisor): الشخص الذي يمارس تقديم النصح والمشورة للغير في مجال الاستثمار في الأوراق المالية مقابل اجر أو عمولة

• **مدير الإصدار** (Underwriter): الشخص الاعتباري الذي يمارس إدارة إصدارات الأوراق المالية وتسويقها نيابة عن المصدر.

• **الحافظ الأمين** (Custodian): الشخص الاعتباري الذي يمارس أعمال الحفظ الأمين والتي تشمل حفظ الأوراق المالية الخاصة بالمستثمرين وتنظيم وحفظ سجلات دقيقة للمستثمرين.

• **أمين الاستثمار** (Investments Trustee): الشخص الاعتباري الذي يمارس متابعة استثمارات العملاء ومراقبتها للتأكد من مطابقتها للأسس والأهداف الاستثمارية.

• **مدير الاستثمار** (Investment Manager): الشخص الذي يمارس إدارة محافظ الأوراق المالية لحساب الغير بما في ذلك إدارة صندوق الاستثمار المشترك.